

Inosat Pet Locator



*100% GPS kontrola
kdykoliv a kdekoliv*

Uživatelská příručka

Obsah:

1. Spuštění a konfigurace Inosat Pet Locator
2. Vyhledávání pomocí počítače
3. Vyhledávání pomocí mobilního telefonu / PDA
4. GPS / GSM sledování
5. A-GPS funkce
6. Funkce mapového systému
7. Často kladené dotazy
8. Specifikace
9. Životnost baterie
10. Záruky a licenční ujednání

-1- Jak zapnout a nastavit Inosat Lokátor zvířat

a) Zkontrolujte příslušenství

V balení, které jste zakoupil, najdete následující položky:

- Lokátor zvířat



- Nabíječka



- Adaptér



b) Nabítí jednotky

Pro nabití jednotky proveďte následující kroky:

1 – Zapojte adaptér do zásuvky

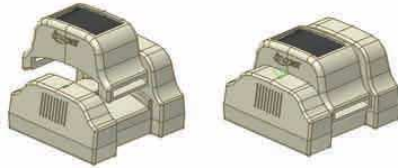


2 – Zapojte adaptér do nabíječky. Když je nabíječka připojena, světlo se rozsvítí a jednou blikne, což znamená, že nabíječka očekává vložení Lokátoru zvířat.

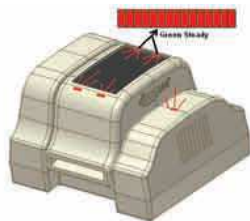


Poznámka: Pokud připojíte adaptér, čekejte 3 vteřiny než vložíte Lokátor zvířat.

3 – Vložte Lokátor zvířat navrch nabíječky a zkontrolujte, zda-li se svítí zelené světlo.



Když je jednotka nabita, 4 světla na horní straně lokátoru se rozblíkají.



Poznámka: První nabití by mělo trvat 8 hodin. Solární panel nemůže dobít lokátor, pouze pomáhá zařízení v pohotovostním režimu.

4 – Vyndejte lokátor z nabíječky a nasadte obojek.

5 – Umístěte lokátor na vaše zvíře. Logo Inosat by mělo směřovat směrem k obloze.

b) Nastavení účtu na webu

Chcete-li vyhledávat jednotku, je třeba vytvořit uživatelský přístup na webu INOSAT:
<http://consumer.inosat.com>.


Svůj uživatelský účet vytvořte kliknutím na „Create account“. Poté vložte následující údaje:

- Uživatelské jméno,
- e-mail a číslo vašeho mobilního telefonu,
- přístupové jméno a příslušné heslo.

Poznámka: Na uvedené číslo mobilního telefonu budete přijímat SMS zprávy z jednotky.

Create account	
Your name	consumer
Your email	consumer@inosat.pt
Phone country code	Portugal +351
Your mobile phone #	961643787
Language	English
Choose a username	consumer
Choose a password	●●●●●●●●
Confirm password	●●●●●●●●
<input type="button" value="Create"/> <input type="button" value="Cancel"/>	

Username
 Password
 remember me
[Create account](#) | [Forgot password](#) | [Login](#)



Uživatel bude upozorněn o aktivaci osobního účtu prostřednictvím emailu.

Create account
Account created. A verification message was sent to 'david.pinheiro@inosat.pt'. Click on the sent link to activate your account.
<input type="button" value="OK"/>

Nyní je nutné potvrdit aktivaci vašeho účtu prostřednictvím odkazu ve vašem emailu. Budete tak přesměrováni na přihlašovací obrazovku, kde použijete vaše přihlašovací údaje.


Username <input type="text"/>
Password <input type="password"/>
<input type="checkbox"/> remember me
Create account Login

c) Přidání jednotky k vašemu účtu

Poté, kdy bude váš účet úspěšně aktivován, můžete přidávat jednotky. Můžete zároveň instalovat i další jednotky z rodiny Inosat Locator (Car, Child a Pet).

Důležité: Každá jednotka může být spojena pouze s jedním účtem!

Add unit
Registration Code <input type="text"/>
Unit Name <input type="text"/>
Time Zone (UTC) Europe/Lisbon
<input type="button" value="Create"/> <input type="button" value="Cancel"/>

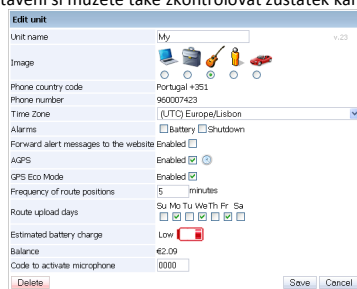
Chcete-li přidat další jednotku, klikněte na  (tato ikona se nachází na levé straně obrazovky). Poté vyplňte zobrazené pole (kód naleznete uvnitř balení jednotky). Dále vyplňte název jednotky a časové pásmo, ve kterém se jednotka nachází.

Poznámka: Časové pásmo se vztahuje na zemi, kde bude jednotka používána. V případě České republiky je to UTC Europe/Prague. Španělské časové pásmo je například UTC + 1.

d) Konfigurace jednotky

Nastavení jednotky lze kdykoli změnit kliknutím na ikonu.

Kromě změny nastavení si můžete také zkontrolovat zůstatek karty SIM.



Můžete deaktivovat přednastavené signály:

Baterie: zprávu obdržíte v případě, že nabití baterie v jednotce klesne pod 20%.

Vypnout: zprávu obdržíte vždy, když nabití baterie v jednotce klesne pod 5%.

Všechny zprávy, které budou doručeny na váš mobilní telefon, budou obsahovat odkaz na Google maps. Zde můžete okamžitě vidět přesné umístění zvířete.

Pet Locator nabízí také možnost vyhledávat trasu jednotky. Za tímto účelem je potřeba definovat frekvenci, jakou bude jednotka ukládat pozice (minimální čas je 5 minut). Je potřeba také určit, ve kterých dnech jednotka zašle pozice. Tato trasa poté bude k dispozici v poli "historie".

Na výše uvedeném příkladu, uživatel zvolil 5 minut, počet pozic a dny pondělí, středa a pátek. To znamená, že jednotka bude ukládat pozice pouze ve vybrané dny.

Můžete také aktivovat mikrofon uvnitř jednotky, a poslechnout si zvuk v jejím okolí. Stačí jen vytočit číslo jednotky a tím spustit interní mikrofon.

Poznámka: mikrofon může být aktivována pouze číslem, které je spojené s uživatelským účtem. Jakékoli jiné číslo zašle požadavek na umístění.


Zde může uživatel také aktivovat / deaktivovat funkci A-GPS (viz bod 4), která umožňuje vyhledávat i když je slabý signál GPS. Můžete také zvolit, zda se mají či nemají zasílat alarmy zóny, tak aby mohly být uloženy v aplikaci.

Uživatel může také aktivovat funkci "GPS Eco Mode", která umožňuje šetření baterie, která tak vydrží až 15 dní (s aktivním virtuálním plotem bude životnost baterie omezená). S touto funkcí bude mít jednotka větší odezvu na požadavek zjištění umístění.

e) Vytvoření zóny ohraničení

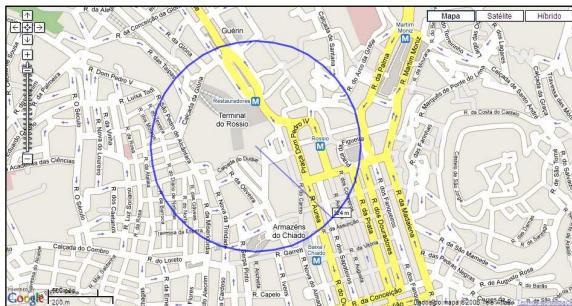
Systém umožňuje vytvoření kruhových oblastí (bezpečnostních zón). Pokud jednotka vstoupí nebo vystoupí ze zóny, bude automaticky zaslán poplach prostřednictvím SMS zprávy na mobilní telefon uživatele (nebo podle nastavení). Doporučujeme si zapsat číslo Inosat Pet Locatoru do mobilního telefonu pro zjištění původu alarmu.

Funkce umožňuje vytvořit až tři zóny, podle kterých budete přesně vědět, jestli jednotka vstoupila nebo vystoupila z předdefinované zóny.

Chcete-li vložit zónu, zvolte jednotku kliknutím na její jméno a stiskněte tlačítko "vytvořit zónu" – pomocí  ikony v sekci nastavení zón. Dále je nutné definovat střed zóny.




Zóna bude nastavena v mapě, kde kliknutím definujete ústřední bod a druhým kliknutím definujete rozsah zóny (minimální poloměr zóny je 200 metrů).





Každá zóna lze nakonfigurovat a uvést do chodu podle harmonogramu a typu činnosti (vstup nebo výstup ze zóny).

Na následující obrázku vpravo je nastavena zóna s názvem "work", která je v provozu od 9:00 do 19:00. Kontrola, je-li jednotka uvnitř nebo vně zóny, probíhá jednou za minutu. V případě, že jednotka opustí oblast zóny, odešle zprávu SMS.

Poznámka: Pokud máte nastaven větší časový interval, budete muset v případě poplachu počkat delší časový úsek pro přijetí zprávy.

Jakmile jsou všechny zóny nastaveny, klikněte na ikonu odeslání . Tím zašlete nastavení do jednotky. Všechny tyto operace pomocí GSM karty jsou připsány na vrub účtu (viz. bod 6).

Změňte nebo odstraňte parametry zóny stisknutím tlačítka . Nastavení jednotky můžete kdykoliv aktualizovat stiskem tlačítka .

Pozn.: V případě poplachu, s větším časovým intervalem, je možné že budete čekat delší časový úsek na přijetí zprávy.

Po skončení konfigurace všech zón požadované pro tuto jednotku, musíte kliknout na "poslat konfiguraci do jednotky". Kdykoli se tato operace provádí, bude komunikace připsána na vrub SIM karty (viz bod 6).

Uživatel může změnit nebo odstranit

Create Geofence	
Name	work
Start hour	9
End hour	19
Refresh rate	1 minutes
Geofence alerts	<input type="checkbox"/> on enter <input checked="" type="checkbox"/> on exit
<input type="button" value="Create"/> <input type="button" value="Cancel"/>	

parametry zón stiskem na ikonu 📍. Kdykoliv můžete aktualizovat umístění a konfiguraci jednotky stiskem tlačítka 🏠.

f) Kontrola stavu účtu

Požadavek na stav účtu můžete zaslat pomocí mobilního telefonu. Zašlete SMS zprávu s písmeny BAL a s kódem operátora na SIM kartě, která je nainstalovaná v jednotce.

Příklad: BAL*#123#

Po odeslání této zprávy do jednotky, obdržíte SMS zprávu se zůstatkem v požadované jednotce.

Poznámka: Pro zjištění kódu kontaktujte vašeho operátora.

-2- Vyhledávání pomocí počítače

Vaše jednotka je již nastavena. Pro využití funkcí jednotky vstupte na stránky <http://consumer.inosat.com>. Zde vložte vaše přístupová data a spusťte vyhledání jednotky. Takto můžete kontrolovat, kde se jednotka na velmi podrobné mapě nachází.

Jakmile dojde k navázání GPS komunikace, umístění jednotky bude zasláno. Může to trvat až 5 minut. Pokud neobdržíte zprávu o umístění jednotky, nachází se zřejmě v místě, kde není přístupný GPS signál, není pokrytí GSM nebo SIM karta nemá dostatek prostředků (kreditu). Systém GPS není přístupný např. v garáži nebo na jiných místech, kde není možná viditelnost na oblohu.

Poznámka: Funkce A-GPS výrazně zlepšuje výkon systému GPS i v případech, kdy je jednotka umístěna uvnitř budovy. Lokalizace jednotky může být ale i tak obtížnější.

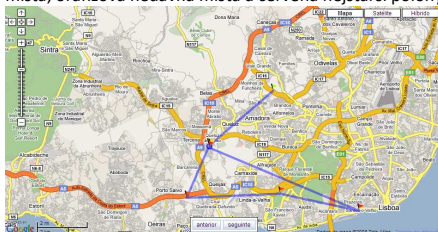
a) Vyhledat teď

Vyhledejte jednotku na podrobné mapě, kdykoliv to potřebujete. Po stisknutí tlačítka "lupa", anténa (vlevo) zezelená a dochází k vyhledávání jednotky.




b) Zobrazit historii

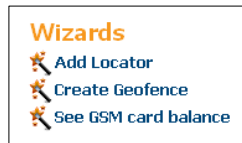
Uživatel může zobrazit všechny lokality, kde se nacházela jednotka, pomocí barevných linek zadáním příkazu "zobrazit historii". Zelená linka znázorňuje poslední místa, oranžová nedávná místa a červená nejstarší polohy jednotky.



View History	
Max positions	10
Min date	6/12/08
Max date	6/12/09
<input type="button" value="Download"/> <input type="button" value="Show"/> <input type="button" value="Cancel"/>	

Je také možné stáhnout historii jednotky pouhým kliknutím na záložku ke stažení.

Poznámka: Můžete využívat průvodce , který vám pomůže se orientovat v aplikaci.



-3 - Hledání pomocí mobilního telefonu nebo PDA

a) Automatický příjem upozornění na umístění jednotky:

- Vstup nebo výstup z uživatelem vytvořené zóny,
- alarm baterie: při vybití baterie jednotka pošle automaticky zprávu SMS,
- Upozornění na odpojení jednotky nebo odpojení baterie od jednotky.

b) Zjištění polohy pomocí SMS zprávy

Pomocí mobilního telefonu naleznete snadno pozici svého automobilu. Stačí poslat SMS do nainstalované jednotky. Poté obdržíte počet pozic v časových intervalech podle zaslání požadavku.

Textová zpráva musí obsahovat tři písmena LOC, poté počet pozic jednotky a časové rozpětí mezi jednotlivými pozicemi (každou minutu pět pozic): LOC (mezera) počet pozic (mezera) časový interval

Příklad: LOC 5 1

Pokud pošlete tuto zprávu, obdržíte každou minutu jednu SMS s pěti pozicemi.

c) Zjištění polohy pomocí PDA

Chcete-li vyhledávat jednotku pomocí telefonu/PDA, musí takové zařízení obsahovat prohlížeč, který umožňuje zobrazit Google mapy a musí mít přístup na internet. Aplikaci Google mapy pro mobilní zařízení je možné nalézt na této adrese: <http://www.google.com/mobile/maps/>

Pro zjištění polohy jednotky zadejte do prohlížeče tuto adresu:

<http://consumer.inosat.com/svc?a=mobileform>

Poté vyplňte uživatelské jméno a heslo a klikněte na "Žádost na pozici".

Chcete-li zjistit polohu jednotky pomocí aplikace Google Maps mobile, zadejte následující adresu do vyhledávacího pole:

<http://consumer.inosat.com/svc?a=list>, uživatelské jméno, heslo

Poznámka: Při vyplnění uživatelského jména a hesla můžete vyhledávat pozici nepřetržitě.

Poté uvidíte mapu s vyznačenými body polohy jednotky (viz. Obr. 2).



Picture 1



Picture 2

-4- GPS / GSM sledování

Díky technologii GPS a GSM umožňují jednotky Inosat sledování v reálném čase.

GPS poloha: GPS polohu lze určit vždy, když jsou dostupné GPS satelity. Jedná se o otevřené oblasti s výhledem na oblohu.

GSM poloha: Zjistit polohu je možné i v uzavřených prostorech, jako jsou garáže a budovy. Přesnost určení polohy pomocí GSM závisí na počtu nejbližších antén. Odchylka polohy se může pohybovat od 100 metrů do 500 a více metrů.

-5- Funkce A-GPS

Pro běžnou GPS je obtížné zachytit signál ze satelitů v zastavěných oblastech nebo na místech, kde není dostatečně viditelná obloha, jako je tomu například v garážích nebo úzkých uličkách.

A-GPS je funkce dostupná v poslední generaci GPS zařízení, která skládá konstelace satelitů vysílající pozice GPS. To umožňuje zaměření i v případech, kdy je slabý signál. Tento přenos probíhá přes GSM, které je začleněno v automatické jednotce.

Poznámka: I se zapnutou funkcí A-GPS může být stále obtížné zaměřit jednotky v krytých prostorech (např. garáže).

A-GPS funkce spustí volání z jednotky na server Inosat. Toto volání se provádí každých 14 dní a jeho náklady jsou uvedeny v části 6 této příručky.

-6- Funkce mapy

Systém automaticky autorizuje poslední pozici jednotky a čas vyžádání pozice. Stačí pouze kliknout na název vaší jednotky v nabídce na levé straně. Zde můžete využít nástroj pro přiblížení vykreslení (Zoom), kde lze snadno přiblížit nebo posunout zobrazenou jednotku.



Systém umožňuje uživateli vidět jednotku na třech mapách: Obecná Mapa, Satelitní a Hybridní. Výběr se provádí pomocí menu, které je v pravém horním rohu mapy.



V případě, že uživatel chce provést přístup k pozici jednotky pomocí ručního vložení souřadnic, systém zpřístupní pole v levé dolní části.

You can also search for a coordinate, example: 38.742,-9.269

Poznámka: Toto pole může být také využito k obdržení adresy.

Tato funkce je užitečná pro zobrazení pozice, odkud byl vyvolán poplach. Jednotka totiž odešle souřadnice pozice odpovídající poplachu.

-7- Často kladené dotazy

Jak nainstaluji jednotku?

Je nutné navštívit specializovanou autoopravnu.

Moje jednotka nefunguje. Jak mám postupovat?

Nejprve zkontrolujte, zda máte kredit na vašem osobním účtu pro provedení zaslání žádosti o pozici (navštivte stránky <http://consumer.inosat.com>). Pamatujte, že jednotku nelze vyhledat, pokud se nachází mezi budovami nebo v uzavřených oblastech.

Může užívání produktu vést k rušení?

Inosat Pet Locator s komunikačním GSM zařízením (Mobil) může generovat stejný typ elektrického rušení jako mobilní telefony.

Mohu mít více než jeden Inosat Pet Locator na stejném účtu?

Ano. Na stejném účtu můžete mít více Inosat Pet Locatorů. S konfigurací více než dvou produktů z řady Inosat Locatorů bylo počítáno již při vývoji produktu.

Co se stane jednotce, pokud někdo odpojí baterii v mém voze?

Baterie jednotky začne pracovat a bude fungovat až po dobu 48hodin (kapitola 9).

Jak mohu kontaktovat Inosat, pokud mám nějaké problémy?

Zákazníci mohou kontaktovat Inosat podporu prostřednictvím telefonního čísla +420 222 998 244, od pondělí do pátku od 9 do 17 hodin.

-8- Údaje

Rozměry: **87 mm C x 44 mm L x 43 mm A**

Hmotnost: **135g**

Frekvence: 850/900/1800/1900 Mhz

Provozní teplota: -20°C až 85°C

Baterie: Li-ion 2200 mAh

Výdrž baterie: až 48 hodin

Spotřeba v pohotovostním režimu: 15 dnů (v režimu ECO mode)

Spotřeba v provozu: 54 mA

Výdrž baterie v pravidelném provozu: 15 dní (v úsporném režimu a bez aktivních zón)

Výdrž baterie s využitím zón a s automatickým upozorněním: v závislosti na typu záznamu, a pravidelnosti komunikace, má baterie průměrnou životnost jeden až dva týdny.

Pozor: Pet Locator je odolný vůči vodě, není však vodotěsný.

-9- Výdrž baterie

Inosat Pet Locator obsahuje poslední generaci vysokokapacitních Lion baterií, které mohou pracovat v průměru až 15 dní.

Stejně jako v případě všech baterií, výdrž baterie souvisí s jejím využitím. Operace, které spotřebovávají více energie Inosat Pet Locator jsou:

- Aktivace zón
- Žádost o pozici
- Funkce A-GPS

Nejvíce energie spotřebuje funkce aktivace zón. Tato funkce "probudí" zařízení každých X minut (hodnota nastavená uživatelem). Pozice je tak zjištěna pomocí satelitů GPS a v případě poplachu odešle SMS na mobilní telefon uživatele.

Chcete-li maximalizovat výdrž baterie, doporučujeme nastavení časové kontroly zón.

Například chcete-li zjistit, jestli váš pes opustil klec, "chovatelskou stanici" nastavte plán na kontrolu po dvou minutách, od 7:00 do 20.00 hodin. Tato konfigurace spotřebuje čtyřikrát méně energie než konfigurace, která aktivuje zónu po 24 hodin s frekvencí jedna minuta.

-10- Záruka a licence

ZÁRUKA a LICENCE pro software, hardware a příslušenství, která jsou součástí produktu nebo byla přibalena k produktu nebo která zahrnují soubory stažitelné z internetu, datovou podporu a veškeré obsahy jsou majetkem Inosat S.A.

UPOZORNĚNÍ:

Tuto smlouvu čtěte pozorně. Objednavatel přijímá všechny podmínky obsažené v této smlouvě používáním software, hardware a příslušenství, která jsou součástí produktu nebo byla přibalena k produktu nebo která zahrnují soubory stažitelné z internetu, datovou podporu a veškeré obsahy a jež jsou majetkem Inosat S.A.

Tato smlouva ZÁRUKA a LICENCE (dále jen "smlouva") je právně závazná dohoda mezi kupujícím a společností Inosat S.A. Kupující akceptuje, že tato smlouva má stejnou platnost jako jakékoli jiné písemné nebo podepsané smlouvy. Tato smlouva se vztahuje na záruky a použití software, hardware a příslušenství, která jsou součástí produktu nebo byla přibalena k produktu nebo která zahrnují soubory stažitelné z internetu, datovou podporu a veškeré obsahy a jež jsou majetkem Inosat S.A. (dále jen jako "produkt").

Pokud nesouhlasíte s podmínkami této smlouvy, nepoužívejte produkt a vraťte jej na místo, kde jste jej obdržel. Budete mít nárok na plnou náhradu za předpokladu, že:

- a) Produkt nebyl používán a byl pořízen prostřednictvím autorizovaného distribučního partnera společnosti Inosat S.A.
- b) Produkt je vrácen do 15 dnů od dne nákupu spolu s dokladem o nákupu a místa, z něhož byl pořízen.

1) ZÁRUKA:

- a) Inosat S.A. garantuje, že na produktu budou zdarma opraveny všechny výrobní chyby a vady materiálu (dále pouze jako "chyby") po dobu dvou (2) let od data pořízení (dále jen jako "záruční doba"). Během záruční doby, bude produkt opraven nebo nahrazen podle potřeby a podle rozhodnutí Inosat S.A., a to bez nákladů kupujícího na materiál a práci.
- b) Pokud je výrobek opraven mimo záruční dobu, opravovaná součástka bude zaručena po dobu dalších šesti měsíců od data opravy.

- c) Inosat S.A. nabízí produkt na základě toho, že žádné další záruky nebo podmínky, kromě stanovených ve vnitrostátních právních předpisech nebo tomto dokumentu, nebudou použity.

2) PODMÍNKY, NA KTERÉ SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA:

Tato omezená záruka se nevztahuje na opotřebení vzniklé běžným používáním výrobku. Záruka nesmí být vymáhána v případě, že byl produkt otevřen nebo opravován osobou k tomu neoprávněnou společností Inosat S.A. Rovněž se nevztahuje na poškození výrobku vyplývající z nesprávného použití, nehody, zneužití, nedodržování pokynů, nedbalosti nebo zneužití.

3) POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU V RÁMCI TÉTO ZÁRUKY:

Pro uplatnění nároku z důvodu chyby nebo závady v záruční době musí kupující výrobek vrátit v dobrém stavu spolu s písemným vysvětlením závady a dokladem o nákupu v prodejně, kde byl produkt zakoupen.

- a) Do 15 dní od zakoupení produktu si může kupující vybrat mezi vrácením peněz a výměnou za nový kus.
- b) Od 16. dne zakoupení produktu do jednoho roku se může kupující rozhodnout pro výměnu za nový výrobek.
- c) Pro pojistná plnění během období následujícího po prvním roce po zakoupení výrobku bude výrobek opraven společností Inosat S.A.

4) LICENCE:

Tato smlouva platí pro jednu licenci (dále jen "licence"), která umožňuje kupujícímu používat a aktualizovat software za předpokladu, že se uživatel spojí prostřednictvím virtuální domény vytvořené pro tento účel na internetu. Licence se vydává pro každou jednotku (1). Licence je jedinečná a nepřenosná. Licence neoprávňuje uživatele k jakékoliv aktualizaci softwaru, vylepšení nebo doplňkům. Pokud si kupující osvojí takové aktualizace softwaru, vylepšení nebo doplňky, jejich použití je upraveno touto smlouvou a pozdějšími dodatky. Takové použití pak může nebo nemusí být předmětem dodatečné platby a/nebo podmínky.

5) AUTORSKÁ PRÁVA:

Autorská práva a všechna intelektuální a/nebo průmyslová vlastnictví vztahující se k produktu, případně ověřené kopii, která může kupující učinit, jsou majetkem společnosti Inosat S.A. a jejich dodavatelů. Všechna práva, která nejsou výslovně udělena nebo poskytnuta v rámci podmínek této dohody, zůstávají ve vlastnictví Inosat S.A.

6) DALŠÍ OMEZENÍ:

S výjimkou jakýchkoli akcí povolených podle příslušných právních předpisů kupující nemůže umožnit žádné jiné osobě, aby zcela nebo částečně změnila produkt, který je majetkem Inosat S.A. nebo jakékoli jeho části, ať už se jedná o reverzní inženýrství nebo demontáž výrobku. Rovněž je zakázáno kopírovat jakýkoliv výrobek uvedený pod značkou Inosat S.A.

7) DŮVĚRNOST:

Kupující souhlasí s finančně nákladným vývojem produktu ze strany Inosat S.A. Takový vývoj je tedy důvěrný pro Inosat S.A.

8) ODPOVĚDNOST:

a) Ani Inosat S.A., ani žádný z jejích partnerů nebude kupujícímu nebo třetí osobě zodpovědný za případné škody, ať již přímé, náhodné nebo z jakékoli jiné příčiny (včetně škody vyplývající z nemožnosti použít zařízení nebo mít přístup k datům, ztráty dat, ztráty obchodních příležitostí, ušlého zisku, přerušování podnikání nebo související příčiny), které nastaly použitím nebo nemožností použít produkt, a to i když byl Inosat S.A. upozorněn, že k takovému poškození může dojít.

b) Nezávisle na jakékoli škodě, kterou kupující může utrpět (včetně všech škod popsaných v předchozím odstavci, všech a jakýchkoliv přímých nebo všeobecných smluvních škod nebo jakékoliv jiné formy poškození), odpovědnost Inosat S.A. nebo jejích dodavatelů bude vždy omezena na maximální částku skutečně zaplacenou kupujícím při koupi výrobku.

c) Inosat S.A. nenes odpovědnost za:

- Všechny podvody spáchané zaměstnanci a/nebo prodejci,
- Všechny podvodné lži praktikované zaměstnanci a/nebo prodejci.

9) UKONČENÍ SMLOUVY:

Pokud kupující neplní své podmínky, může Inosat S.A. kdykoli ukončit tuto smlouvu bez zřeknutí se jakéhokoliv z jeho práv. V tomto případě by měl kupující zničit všechny kopie produktu. Ustanovení této smlouvy zůstávají v platnosti i po ukončení této smlouvy. Inosat S.A. si vyhrazuje právo včetně nebo bez předchozího upozornění přerušit své služby pro aktualizaci, zlepšení nebo doplnění produktu, které byly poskytnuty nebo dány k dispozici kupujícímu prostřednictvím využití produktu, jež je ve vlastnictví Inosat S.A.

10) TŘETÍ STRANA:

Žádný jednotlivec ani začleněná osoba, která není smluvní stranou této smlouvy, nemá právo, s výhradou právních předpisů vztahujících se na práva třetích osob, založit nárok nebo vznést nárok ohledně nějakého termínu v této smlouvě, i když to

nemá vliv na existující práva třetích osob nebo záruky nebo ty, které jsou k dispozici těmito platnými právními předpisy.

11) SMLOUVA:

Tato smlouva (s dodatky nebo změnami zahrnutými v balení), spolu se zárukou tvoří plnou dohodu mezi kupujícím a Inosat S.A. Nahrazuje všechny a veškeré předchozí nebo souběžné komunikace, návrhy a ústní nebo písemná prohlášení vztahující se k produktu nebo jakýkoli jiný předmět, na který se vztahuje tato dohoda. Kdykoli je jakýkoli předpis nebo programy pro služby nebo technickou podporu (v rámci záruky) politiky Inosat S.A. v rozporu s podmínkami této smlouvy, jsou to podmínky této dohody, která má přednost. Pokud jsou některá z ustanovení v této dohodě považována za neplatná, nepoužitelná nebo nezákonná, ostatní ustanovení zůstávají plně v platnosti.

12) PŘÍSLUŠNÉ PRÁVNÍ PŘEDPISY:

Tato smlouva a všechny soudní spory spojené s ní nebo s použitím výrobku, který je ve vlastnictví Inosat S.A., se řídí podle portugalského práva a soudního okresu Lisabon. Každá aplikace úmluvy OSN na kontakty pro prodej zboží je výslovně vyloučena z této smlouvy. Všechny spory, které se týkají této smlouvy, se budou zabývat soudy v Lisabonu, jež vykonávají výhradní jurisdikci při sporech.

Inosat je registrován u Národní komise pro ochranu údajů, pod registračním číslem 816/2008.